Uživatelská příručka



9355581
3. vydání

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost NOKIA CORPORATION v rámci své jediné odpovědnosti prohlašujeme, že se produkt NAM-2 shoduje s ustanoveními následující směrnice: 1999/5/EC. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2003 Nokia. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společností Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Space Impact, Snake II a Link5 jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované produkty a názvy společností mohou být ochrannými známkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Nokia tune je chráněný produkt společnosti Nokia Corporation.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost Nokia není za žádných okolností zodpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "TAK JAK JE". Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádřené ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých produktů se může lišit podle oblastí. Obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

Obsah

PRO VAŠI BEZPEČNOST 7

Obecné informace 10
Štítky v prodejním balení 10
Přístupové kódy 10

1. Začínáme 12
Instalace SIM karty 12
Nabíjení baterie 13
Zapnutí a vypnutí 14
Displej a pohotovostní režim 14
Výměna krytů 15
Vložení fotografie do zadního krytu 17

2. Funkce volání 18
Volání 18
Volání s pomocí telefonního seznamu 18
Konferenční hovor 18
Opakované volání 19
Zrychlená volba 19
Přijmutí hovoru 20
Poslech hlasových zpráv 20
Funkce při volání 20
Zamknutí klávesnice 20

3. Psaní textu 22
Zapnutí a vypnutí prediktivního psaní textu 22



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Použití prediktivního vkládání textu ... 22
Psaní složených slov ... 24
Použití tradiční metody zadávání textu ... 24

4. Telefonní seznam (Jména) ... 25
Vyhledání jména v telefonním seznamu ... 25
Nastavení telefonního seznamu ... 26

5. Funkce menu ... 27
Seznam funkcí menu ... 28
Zprávy (Menu 01) ... 31
Psát zprávy (Menu 01-1) ... 31
Čtení textové zprávy (Přijaté: Menu 01-2) ... 32
Zobrazení uložené zprávy (Odeslané: Menu 01-3) ... 32
Chat (Menu 01-4) ... 33
Obrázkové zprávy (Menu 01-5) ... 33
Po obdržení obrázkové zprávy ... 34
Volby pro obrázkové zprávy ... 34
Rozdělovníky (Menu 01-6) ... 34
Šablony (Menu 01-7) ... 35
Smajlíci (Menu 01-8) ... 35
Smazat zprávy (Menu 01-9) ... 35
Nastavení zpráv (Menu 01-10) ... 36
Profil 1 (Menu 01-10-1) ... 36
Běžné (Menu 01-10-2) ... 36
Informační služba (Menu 01-11) ... 37
Číslo hlasové schránky (Menu 01-12) ... 37
Editor příkazů služby (Menu 01-13) ... 37
Výpis volání (Menu 2) ... 37
Seznamy posledních hovorů ... 38



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Čítače a měřiče volání ... 38
Profily (Menu 3) ... 39
Nastavení (Menu 4) ... 40
Nastavení tónů (Menu 4-1) ... 40
Nastavení hovoru (Menu 4-2) ... 40
Nastavení telefonu (Menu 4-3) ... 42
Nastavení času a data (Menu 4-4) ... 42
Hodiny (Menu 4-4-1) ... 42
Nastavit datum (Menu 4-4-2) ... 43
Autom. aktual. data a času (Menu 4-4-3) ... 43
Nastavení zámku kláves (Menu 4-5) ... 43
Nastavení příslušenství (Menu 4-6) ... 44
Nastavení zabezpečení (Menu 4-7) ... 44
Obnovit standardní nastavení (Menu 4-8) ... 45
Budík (Menu 5) ... 46
Upomínky (Menu 6) ... 46
Hry (Menu 7) ... 47
Další funkce (Menu 8) ... 47
Kalkulačka (Menu 8-1) ... 47
Výpočet ... 48
Převod měn ... 48
Stopky (Menu 8-2) ... 48
Měření mezičasů a časů kol ... 49
Odpočítávací měřič (Menu 8-3) ... 49
Obrázkový editor (Menu 8-4) ... 50
Kreslení obrázku ... 50
Volby kreslení ... 51
Skladatel (Menu 8-5) ... 51
Služby SIM (Menu 9) ... 52



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

6. Informace o bateriích 53
Nabíjení a vybíjení 53
PÉČE A ÚDRŽBA 55
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE 57



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušování může být nejenom nebezpečné, ale i protizákonné. Podrobnější bezpečnostní informace naleznete v této příručce.



Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM
Za jízdy nedržte telefon v ruce.



INTERFERENCE
Při provozu bezdrátového telefonu může docházet k interferencím, které nepříznivě ovlivňují jeho funkci.



BĚHEM POBYTU VE ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH TELEFON VYPNĚTE
Dodržujte všechna místní pravidla a nařízení. V blízkosti lékařských přístrojů a zařízení telefon vždy vypněte.



V LETADLE TELEFON VŽDY VYPNĚTE
Bezdrátové telefony mohou v letadle způsobit interference.



VYPNĚTE PŘI DOPLŇOVÁNÍ PALIVA
Nepoužívejte telefon na čerpací stanici. Nepoužívejte jej v blízkosti pohonných hmot a jiných hořlavin.



V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JE PROVÁDĚN ODSTŘEL, TELEFON VYPNĚTE
Telefon nepoužívejte v blízkosti míst, kde je prováděn odstřel. Dodržujte příslušná pravidla a nařízení.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.



TELEFON POUŽÍVEJTE ZPŮSOBEM, PRO KTERÝ JE KONSTRUOVÁN
Používejte jej pouze v normální poloze. Zbytečně se nedotýkejte jeho antény.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS
Instalovat a opravovat telefon a jeho příslušenství smí pouze kvalifikovaný servis.



PŘÍSLUŠENSTVÍ A BATERIE
Používejte pouze schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.



ODOLNOST PROTI VODĚ
Telefon není odolný vůči vodě. Udržujte přístroj v suchém prostředí.



ZÁLOŽNÍ KOPIE
Nezapomeňte zálohovat všechna důležitá data.



PŘIPOJENÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ
Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.



VOLÁNÍ
Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Zadejte telefonní číslo (včetně směrového předčíslí) a stiskněte . Pro ukončení hovoru stiskněte . Pro přijmutí hovoru stiskněte .



TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ
Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Vymažte displej potřebným počtem stisknutí tlačítka  (například pro ukončení hovoru, ukončení funkce menu apod.). Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte . Udejte svou polohu. Hovor neukončujte, dokud k tomu nejste vyzváni.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Síťové služby

Bezdrátový telefon, popisovaný v této příručce, je schválen pro použití v sítích EGSM 900 a GSM 1800.

Provoz ve dvou frekvenčních pásmech je funkce závislá na síti. Informace o použitelnosti a o předplacení této funkce získáte u místního operátora sítě.

Služby obsažené v této příručce se nazývají Síťové služby. Jsou to speciální služby, které si uzpůsobujete prostřednictvím operátora sítě. Před tím, než některé z těchto služeb sítě využijete, je musíte předplatit u Vašeho provozovatele síťových služeb a získat od něj informace o jejich používání.

Poznámka: Některé sítě nemusejí podporovat všechny speciální znaky konkrétních jazyků nebo služby.

■ Příslušenství

Před použitím s tímto přístrojem zkontrolujte číslo modelu nabíječky. Tento přístroj smí být při používání napájen pouze nabíječkami ACP-7, ACP-8 a LCH-9.

Výstraha: Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství schválené výrobcem telefonu. Používání jiných typů může způsobit zrušení osvědčení nebo záruk, vztahujících se na telefon a může být i nebezpečné.

Informace o dostupnosti schválených zařízení získáte u Vašeho prodejce.

Jestliže odpojujete napájecí kabel od libovolného příslušenství, vždy uchopte a zatáhněte za konektor, ne za kabel.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Obecné informace

■ Štítky v prodejním balení

Štítky obsahují informace důležité pro servis a pro účely související s podporou zákazníka. Uložte štítky na bezpečném místě.

Štítek A nalepte do karty Club Nokia Invitation Card, dodané v prodejním balení.

Štítek B nalepte na záruční list.

■ Přístupové kódy

- **Bezpečnostní kód:** Tento kód, který je dodán s telefonem, chrání telefon před neoprávněným použitím. Přednastavený kód je 12345.

  Informace o jeho funkci naleznete v kapitole Nastavení zabezpečení (Menu 4-7) na straně 44.

- **PIN kód:** Tento kód, který je dodán se SIM kartou, chrání kartu před neoprávněným použitím.

  Aby byl kód vyžadován po každém zapnutí telefonu, zapněte *Požadavek na PIN kód* v menu *Nastavení zabezpečení* (viz Nastavení zabezpečení (Menu 4-7) na straně 44).

  Zadáte-li nesprávný PIN kód třikrát za sebou, SIM karta bude blokována. Pro odblokování SIM karty musíte zadat kód PUK a nastavit nový kód PIN.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- **Kód PIN2:** tento kód je dodán s některými SIM kartami a je vyžadován pro přístup k některým službám, například počítadlům cen hovorů. Zadáte-li nesprávný kód PIN2 třikrát za sebou, na displeji se zobrazí *Kód PIN2 blokován* a budete požádáni o zadání kódu PUK2.

  Bezpečnostní kód, PIN kód a PIN2 kód změňte v dílčím menu *Změna přístupových kódů* v menu *Nastavení zabezpečení* (viz Nastavení zabezpečení (Menu 4-7) na straně 44). Nové kódy uchovejte v tajnosti a uložte je odděleně od telefonu.
- **Kódy PUK a PUK2:** Tyto kódy mohou být dodány se SIM kartou. Pokud dodány nejsou, kontaktujte místního operátora sítě.



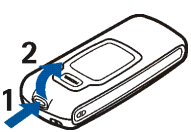
Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

1. Začínáme

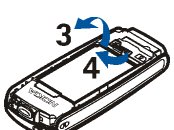
■ Instalace SIM karty

- Ukládejte miniaturní SIM karty mimo dosah malých dětí.
- SIM karta a její kontakty jsou náchylné na poškození poškrábáním nebo ohnutím. Při manipulaci, vkládání a vyjímání s ní proto pracujte opatrně.
- Před instalací SIM karty se vždy ujistěte, že je telefon vypnutý. Odpojte jej od nabíječky a poté vyjměte baterii.

1. Stiskněte pojistku zadního krytu (1), odshora odklopte zadní kryt (2) a demontujte jej.



2. Zdvihnutím vyjměte baterii (3). Otočením otevřete držák SIM karty (4).

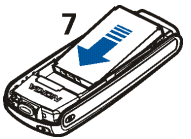


3. Opatrně zasuňte SIM kartu do slotu SIM karty (5). Ověřte, že pozlacené konektory na kartě směřují dolů a zkosený roh je vpravo. Otočením držáku SIM karty zajistěte SIM kartu na místě (6).

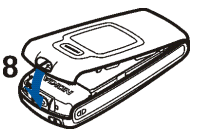


Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Vyrovnejte pozlacené konektory na baterii s odpovídajícími konektory telefonu a tlačte na protější konec baterie, dokud nedosedne na místo (7).



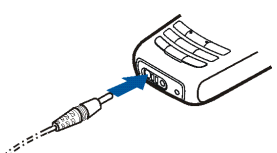
5. Vyrovnejte spodní konec krytu se spodní hranou telefonu a stiskněte vršek zadního krytu, aby dosedl na místo (8).



■ Nabíjení baterie

Nenabíjejte baterii, pokud nejsou nainstalovány oba kryty.

1. Připojte konektor nabíječky do konektoru v základně telefonu.



2. Připojte nabíječku do zásuvky el. napětí. Sloupec indikátoru stavu nabití baterie se začne pohybovat.
   - Nabíjení baterie BLD-3 nabíječkou ACP-7 trvá přibližně 3 hodiny a 30 minut.
   - Je-li na displeji zobrazen text *Nenabíjím*, chvilku počkejte, odpojte nabíječku a znovu ji připojte. Dochází-li opakovaně k selhání nabíjení, kontaktujte svého prodejce.
3. Po úplném nabití baterie se zastaví pohyb indikátoru nabití baterie. Odpojte nabíječku od telefonu a od zásuvky.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Zapnutí a vypnutí

Výstraha: Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.



Podržte stisknuté tlačítko ⏻.

TIPY PRO EFEKTIVNÍ FUNKCI:

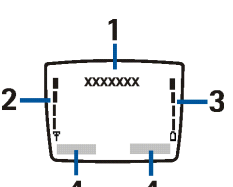


Telefon má vestavěnou anténu. Stejně jako u jiných přístrojů pracujících na bázi rádiového přenosu, nedotýkejte se antén, je-li přístroj zapnutý. Kontakt s anténou ovlivňuje kvalitu příjmu a může způsobit, že telefon bude pro provoz potřebovat větší příkon, než by jinak bylo zapotřebí. Nebudete-li se při hovoru dotýkat prostoru antény, bude zachován optimální výkon antény a doba provozu Vašeho telefonu.

■ Displej a pohotovostní režim

Níže uvedené indikátory jsou zobrazeny v případě, že je telefon připraven k použití a uživatelem nebyly na displeji zadány žádné znaky. Tento stav se nazývá 'pohotovostní režim'.

1. Indikuje používanou celulární síť. Může to být název nebo logo operátora.





Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Představuje intenzitu signálu celulární sítě v místě, na kterém se nacházíte.
3. Indikuje úroveň nabití baterie.
4. Zobrazuje aktuální funkci výběrových tlačítek.

■ Výměna krytů

Než začnete vyměňovat některý z krytů, vždy vypněte telefon a odpojte telefon od nabíječky nebo jiného zařízení. Telefon ukládejte a používejte pouze s oběma kryty nainstalovanými.

1. Stiskněte pojistku zadního krytu (1), odshora odklopte zadní kryt (2) a demontujte jej.

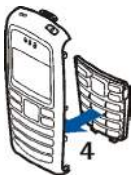


2. Opatrně vyjměte přední kryt spolu s deskou s tlačítky (3).



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Vložte desku s tlačítky do nového krytu (4).



4. Vyrovnejte vrchol předního krytu s vrcholem telefonu a stiskněte přední kryt, aby dosedl na místo (5).



5. Vyrovnejte spodní konec krytu se spodní hranou telefonu a stiskněte vršek zadního krytu, aby dosedl na místo (6).

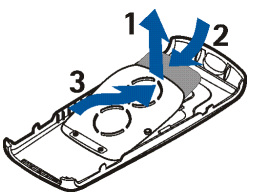


Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Vložení fotografie do zadního krytu

Do zadního krytu můžete vložit fotografii o velikosti až 40 mm x 28,5 mm. Podle výše uvedeného postupu demontujte zadní kryt, viz Výměna krytů na straně 15.

1. Opatrně zdvihněte pryžový držák fotografie v zadním krytu (1).
2. Vložte fotografii tak, aby obrázek směřoval k průhlednému okénku krytu (2).
3. Zajistěte pryžový držák fotografie na místo (3).



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Funkce volání

■ Volání

1. Zadejte telefonní číslo, včetně předčíslí.

   Volání do zahraničí: dvojím stisknutím tlačítka * + zadejte znak "+", vložte mezinárodní předčíslí a předčíslí (podle potřeby vymažte první nulu).

   Stisknutím **Smazat** můžete vymazat znak nalevo od kurzoru; podle potřeby můžete kurzorem pohybovat na požadované místo stisknutím ▲ nebo ▼.
2. Stisknutím ✆ telefonní číslo vytočíte. Stisknutím ▲ zvyšujete a stisknutím ▼ snižujete hlasitost ve sluchátku.
3. Stisknutím ✆ ukončíte hovor (nebo zrušíte pokus o navázání hovoru).

Volání s pomocí telefonního seznamu

V pohotovostním režimu vyhledejte požadované jméno pomocí tlačítek ▼ a ▲.

Stisknutím ✆ telefonní číslo vytočíte.

Konferenční hovor

Konferenční hovor je síťová služba, která umožňuje vstoupit až čtyřem osobám do společného hovoru.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

1. Zavolejte prvnímu účastníkovi. Zadejte tel. číslo nebo jej vyhledejte v telefonním seznamu a stiskněte **Volat**.
2. Pro zavolání novému účastníkovi stiskněte **Volby** a zvolte *Nový hovor*.
3. Po přijmutí nového hovoru jej přidejte do konference stisknutím **Volby** a zvolením *Konference*.
4. Pro přidání dalšího nového účastníka opakujte kroky 1 až 3.
5. Pro ukončení konferenčního hovoru stiskněte .

Opakované volání

Postup opakovaného volání posledních 10 tel. čísel, která jste volali nebo se pokoušeli volat: v pohotovostním režimu stiskněte , tlačítkem nebo vyhledejte požadované jméno nebo tel. číslo a stiskněte .

Zrychlená volba

Stiskněte **Jména** a zvolte *Zrychl. volby*. Vyberte požadovanou klávesu (až) a stiskněte **Přiřadit**. Vyberte požadované jméno a stiskněte **Zvolit**.

Po přiřazení tel. čísla k tlačítku zrychlené volby jej můžete zrychleně vytočit následujícími způsoby:

- Stiskněte odpovídající tlačítko a poté , nebo
- Je-li zapnuta funkce *Zrychlená volba*, podržte stisknuté tlačítko zrychlené volby, dokud se nezačne vytáčet přiřazené tel. číslo (viz Nastavení hovoru (Menu 4-2) na straně 40).



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Přijmutí hovoru

V pohotovostním režimu stiskněte . Stisknutím ukončíte hovor nebo odmítnete příchozí hovor.

■ Poslech hlasových zpráv

Hlasová schránka je síťová služba. Podrobnější informace a tel. číslo hlasové schránky získáte u poskytovatele služby. Chcete-li volat Vaši hlasovou schránku, podržte v pohotovostním režimu stisknuté tlačítko 1 oo. Informace o změně tel. čísla hlasové schránky, viz Číslo hlasové schránky (Menu 01-12) na straně 37.

Informace o přesměrování hovorů do Vaší hlasové schránky, viz "Přesměrování hovorů" na straně 40.

■ Funkce při volání

V průběhu hovoru stiskněte **Volby**. Zobrazí se některé z následujících funkcí. Mnoho z nich jsou síťové služby. *Ticho* nebo *Nahlas*, *Přidržet* nebo *Přijmout*, *Nový hovor*, *Přijmout*, *Odmítnout*, *Ukončit vše*, *Tel. seznam*, *Poslat DTMF*, *Vyměnit* a *Menu*.

■ Zamknutí klávesnice

Zámek klávesnice zabraňuje nechtěnému stisknutí tlačítek telefonu.

Zamknutí a odemknutí klávesnice: V pohotovostním režimu stiskněte **Menu** a poté rychle * +.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Můžete rovněž nastavit, aby se klávesnice zamkla automaticky po určité prodlevě. Viz Nastavení zámku kláves (Menu 4-5) na straně 43. Je-li klávesnice zamknuta, zobrazí se na displeji symbol .

Poznámka: Je-li zapnuta funkce blokování klávesnice, je možné provádět volání na čísla tísňových volání, která jsou uložená v telefonním přístroji (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání). Zadejte číslo tísňového volání s stiskněte . Číslo je zobrazeno až po zadání všech číslic.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Psaní textu

Text můžete zadávat dvěma různými způsoby, buď tradiční metodou indikovanou ikonou nebo metodou prediktivního psaní textu indikovanou ikonou .

■ Zapnutí a vypnutí prediktivního psaní textu

Při psaní textu stiskněte **Volby** a zvolte *Slovník*.

- Metodu prediktivního vkládání textu zapnete zvolením jazyku v seznamu slovníků. Metoda prediktivního vkládání textu je dostupná pouze pro jazyky uvedené v seznamu.
- Pro přepnutí zpět na režim tradičního zadávání textu zvolte *Slovník vyp.*.

Tip: Pro rychlé zapnutí nebo vypnutí metody prediktivního vkládání textu stiskněte při psaní textu dvakrát tlačítko nebo podržte stisknuté tlačítko **Volby**.

■ Použití prediktivního vkládání textu

Prediktivní metoda usnadňuje psaní textu.

Tato metoda je založena na spolupráci s vestavěným slovníkem, do kterého rovněž můžete přidávat nová slova.

1. Požadované slovo zadejte tak, že pro každé písmeno stisknete každé tlačítko pouze jednou. Zobrazené slovo se změní po každém stisknutí tlačítka.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Například pro napsání slova 'Nokia' při zapnutém anglickém slovníku stiskněte 6 mno, 6 mno, 5 jkl, 4 ghi, 2 abc.

- Pro vymazání znaku nalevo od kurzoru stiskněte **Smazat**. Pro vymazání displeje podržte toto tlačítko stisknuté.
- Chcete-li přepínat mezi psaním malých a velkých písmen nebo mezi tradiční a prediktivní metodou psaní textu, tiskněte opakovaně tlačítko # a sledujte indikátor v horní části displeje.
- Pro přepínání mezi režimy psaní číslic a písmen podržte stisknuté tlačítko #.
- Interpunkční znaménka se zobrazují po opakovaném tisknutí tlačítka 1 ao.
- Chcete-li zobrazit seznam speciálních znaků, podržte stisknuté tlačítko *, vyberte požadovaný znak a stiskněte **Použít**.
- Pro vložení číslice podržte stisknuté tlačítko s odpovídající číslicí. Pro vložení několika číslic podržte stisknuté tlačítko # a poté zadejte číslice.

2. Je-li zobrazeno požadované slovo, stiskněte 0 a začněte psát další slovo.
   - Chcete-li slovo změnit, tiskněte opakovaně tlačítko *, dokud se nezobrazí požadované slovo.
   - Je-li za slovem zobrazen znak "?", není požadované slovo ve slovníku. Pro přidání slova do slovníku stiskněte **Kontrola**, tradičním způsobem zadejte slovo a stiskněte **OK**.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Psaní složených slov

Zadejte první polovinu slova, stiskněte [ ] a poté zadejte druhou polovinu.

■ Použití tradiční metody zadávání textu

Opakovaně tiskněte tlačítko s požadovaným znakem, dokud se nezobrazí na displeji.

Pro upravení textu použijte následující funkce:

- Mezeru vložíte stisknutím [0 ␣].
- Pro vložení interpunkčního znaménka nebo speciálního znaku tiskněte opakovaně tlačítko [* +] nebo stiskněte [* +], vyhledejte požadovaný znak a stiskněte **Použít**.
- Pro pohyb kurzoru doleva nebo doprava stiskněte [ ] nebo [ ].
- Pro vymazání znaku nalevo od kurzoru stiskněte **Smazat**. Pro vymazání displeje podržte toto tlačítko stisknuté.
- Pro přepínání mezi psaním malých a velkých znaků stiskněte [# ⇧].
- Pro vložení číslice podržte stisknuté odpovídající tlačítko. Pro přepínání mezi režimy psaní číslic a písmen podržte stisknuté tlačítko [# ⇧].
- Chcete-li napsat další písmeno, které je na stejném tlačítku jako předchozí, stiskněte [ ] nebo [ ] (nebo počkejte, dokud se nezobrazí kurzor) a zadejte další písmeno.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Telefonní seznam (Jména)

Jména nebo tel. čísla můžete uložit buď do paměti telefonu (interní telefonní seznam) nebo do paměti SIM karty (telefonní seznam SIM karty). Do interního telefonního seznamu je možné uložit až 100 jmen.

V pohotovostním režimu otevřete telefonní seznam stisknutím **Jména**. V průběhu hovoru můžete telefonní seznam otevřít stisknutím **Volby** a zvolením *Tel. seznam*.

■ Vyhledání jména v telefonním seznamu

V pohotovostním režimu stiskněte **Jména** a zvolte *Hledat*. Zadejte první znak(y) hledaného jména a stiskněte **Hledat**. Pomocí tlačítek ⌃ nebo ⌄ přejděte k požadovanému jménu.

Je-li tel. číslo nebo jméno uloženo v paměti SIM karty, bude v pravém horním rohu displeje zobrazena ikona ; je-li uloženo v interní paměti telefonu, bude zobrazena ikona .

RYCHLÉ HLEDÁNÍ: V pohotovostním režimu stiskněte ⌃ nebo ⌄ a zadejte první znak jména. Pomocí tlačítek ⌃ nebo ⌄ přejděte k požadovanému jménu.

Můžete rovněž použít následující volby:

- *Čísla služeb* pro volání čísel služeb Vašeho provozovatele služeb, pokud jsou uloženy na SIM kartě (síťová služba).



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Čísla informací* pro volání informačních čísel Vašeho provozovatele služeb, pokud jsou uloženy na SIM kartě (síťová služba).
- *Přidat jméno* pro uložení jmen a tel. čísel do telefonního seznamu.
- *Smazat* pro vymazání jmen a tel. čísel z telefonního seznamu. Můžete mazat buď postupně nebo všechna najednou.
- *Kopírovat* pro zkopírování jmen a tel. čísel z paměti telefonu do paměti SIM karty nebo obráceně. Kopírovat můžete buď postupně nebo všechna najednou.
- *Přiřadit tón* pro nastavení telefonu, aby vyzváněl konkrétním vyzváněcím tónem při příchozím hovoru z určitého telefonního čísla. Vyberte tel. číslo nebo jméno a stiskněte **Přiřadit**. Upozorňujeme, že tato funkce pracuje jen v případě, že síť i telefon identifikují volajícího.

■ Nastavení telefonního seznamu

V pohotovostním režimu stiskněte **Jména** a zvolte *Nastavení*. Poté zvolte:

- *Používaná paměť*: pro zvolení, zda jsou jména a tel. čísla uložena v paměti *Telefon* nebo *SIM karta*. Upozorňujeme, že po změně SIM karty je automaticky zvolena paměť *SIM karta*.
- *Ukázat tel seznam*: pro zvolení způsobu zobrazení jmen a tel. čísel. Buď *Seznam jmen* (tři jména najednou) nebo *Jméno a číslo* (jedno jméno s tel. číslem) nebo *Velké písmo* (pouze jedno jméno).
- *Stav paměti*: pro kontrolu počtu již uložených jmen a tel. čísel a pro zjištění, kolik jich je ještě možné do obou telefonních seznamů uložit.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

5. Funkce menu

Klíčové funkce v menu můžete používat následujícími způsoby:

Procházením

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Menu**.
2. Tlačítkem nebo vyhledejte požadované hlavní menu a stiskněte **Zvolit**. Stisknutím **Odejít** opustíte hlavní menu.
3. Pokud menu obsahuje dílčí menu, vyhledejte požadované a stiskněte **Zvolit**. Stisknutím **Zpět** opustíte dílčí menu.

   Nechcete-li uložit změny provedené v nastavení menu, stiskněte nebo podržte stisknuté tlačítko **Zpět**.

Pomocí čísla menu

Menu, dílčí menu a volby nastavení jsou číslovány. Tato čísla je možné využít pro otevření dané položky.

V pohotovostním režimu stiskněte **Menu** a poté rychle, do tří sekund, zadejte číslo menu, které chcete otevřít. Stejně postupujte i pro dílčí menu.

Chcete-li například aktivovat *Služba hovor na lince*, stiskněte **Menu**, 4 ghi (pro *Nastavení*), 2 abc (pro *Nastavení hovoru*), 4 ghi pro *Služba hovor na lince*), 1 ao (pro *Aktivovat*).

Upozorňujeme, že číslo menu *Zprávy* je 01.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Seznam funkcí menu



1. Zprávy

1. Psát zprávy
2. Přijaté
3. Odeslané
4. Chat
5. Obrázkové zprávy
6. Rozdělovníky
7. Šablony
8. Smajlíci
9. Smazat zprávy
10. Nastavení zpráv
11. Informační služba
12. Číslo hlasové schránky[1]
13. Editor příkazů služby



2. Výpis volání

1. Nepřijaté hovory
2. Přijaté hovory
3. Volaná čísla
4. Smazat seznamy posled. hovorů
5. Délka hovorů

1. Nemusí být zobrazeno, pokud bylo číslo hlasové schránky uloženo do SIM karty Vaším operátorem sítě nebo poskytovatelem služby.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

6. Ceny hovoru
7. Nastavení ceny hovoru
8. Předplacený kredit

3. Profily



1. Normální
2. Potichu
3. Diskrétně
4. Hlasitě
5. Můj styl
6. (prázdný)

4. Nastavení



1. Nastavení tónů
2. Nastavení hovoru
3. Nastavení telefonu
4. Nastavení času a data
5. Nastavení zámku kláves
6. Nastavení příslušenství
7. Nastavení zabezpečení
8. Obnovit standardní nastavení

5. Budík





Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

6. Upomínky

1. Přidat novou
2. Ukázat vše
3. Smazat



7. Hry



8. Další funkce

1. Kalkulačka
2. Stopky
3. Odpočítávací měřič
4. Obrázkový editor
5. Skladatel



9. Služby SIM [1]



1. Dostupnost, názvy a obsah menu závisí na použité SIM kartě.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Zprávy (Menu 01)



Psát zprávy (Menu 01-1)

Můžete psát a odesílat vícedílné textové zprávy (síťová služba). Fakturovaná cena závisí na počtu normálních zpráv, které jsou potřeba pro odeslání vícedílné zprávy. Použijete-li speciální (Unicode) znaky, může být zpráva odeslána ve více částech, než by jinak bylo nutné. Upozorňujeme, že prediktivní metoda psaní textu může používat znaky Unicode.

Pro odeslání zprávy musí být v telefonu uloženo tel. číslo střediska zpráv. Viz Nastavení zpráv (Menu 01-10) na straně 36.

1. Napište zprávu. Počet znaků, které je do zprávy ještě možné napsat, je zobrazen v pravém horním rohu displeje.
2. Po dokončení zprávy stiskněte **Volby**, zvolte *Poslat*, zadejte tel. číslo příjemce a stiskněte **OK**.

   Chcete-li poslat zprávu více příjemcům, zvolte *Volby odeslání* a *Více příjemců*, vyhledejte prvního příjemce a stiskněte **OK**. Toto opakujte pro všechny příjemce a na závěr stiskněte **Hotovo**.

   Chcete-li odeslat zprávu na čísla uvedená v seznamu příjemců, zvolte *Volby odeslání* a *Poslat dle sezn.*. Informace o definování a upravení seznamu příjemců, viz Rozdělovníky (Menu 01-6) na straně 34.

   Zde jsou další dostupné volby: *Použít šablonu*, *Vložit smajlík*, *Slovník*, *Profil posílání* (viz Nastavení zpráv (Menu 01-10) na straně 36), *Uložit* a *Smazat*.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Poznámka: Při odeslání zpráv přes síťové středisko zpráv se na displeji telefonu mohou zobrazit slova "*Zpráva odeslána*". Tím je indikováno, že zpráva byla odeslána telefonem na číslo střediska zpráv, naprogramované v telefonu. Neznamená to, že zpráva byla přijata zamýšleným příjemcem. Podrobnější informace o SMS službách získáte u operátora sítě.

Čtení textové zprávy (Přijaté: Menu 01-2)

Po přijmutí textových zpráv je v pohotovostním režimu na displeji zobrazen počet nových zpráv spolu s ikonou .

1. Stisknutím **Číst** zobrazíte zprávy okamžitě.

   Pro pozdější zobrazení zpráv stiskněte **Odejít**. Až budete chtít zprávy zobrazit, vyhledejte menu *Přijaté* (Menu 01-2).

2. Pro listování zprávou použijte tlačítka pro procházení.
3. Při čtení zprávy můžete stisknout **Volby**. Zobrazí se následující možnosti: *Smazat*, *Odpovědět*, *Chat*, *Upravit*, *Použít číslo*, *Jako upomínka*, *Poslat dál*, *Detaily*.

Zobrazení uložené zprávy (Odeslané: Menu 01-3)

V menu *Odeslané* můžete zobrazit zprávy uložené v menu *Psát zprávy* (Menu 01-1). Po stisknutí **Volby** se zobrazí následující položky: *Smazat*, *Upravit*, *Použít číslo*, *Jako upomínka*, *Poslat dál*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Chat (Menu 01-4)

V této funkci můžete konverzovat s okolím prostřednictvím textových zpráv. Chat zahájíte stisknutím **Menu**, a poté zvolte *Zprávy* a *Chat*. Nebo při čtení přijaté textové zprávy zvolte **Volby** a *Chat*.

1. Zadejte tel. číslo druhé osoby nebo jej vyhledejte v telefonním seznamu a stiskněte **OK**.
2. Zadejte svou přezdívku pro chat a stiskněte **Zpět**.
3. Napište svou zprávu, stiskněte **Volby** a zvolte *Poslat*.
4. Odpověď od druhé osoby se zobrazí nad Vaší zprávou. Pro odpověď na zprávu stiskněte **OK** a opakujte krok 3 (viz výše).

   Při psaní zprávy můžete stisknout **Volby**, zvolit *Jméno pro chat* a upravit Vaší přezdívku.

Obrázkové zprávy (Menu 01-5)

Můžete přijímat a odesílat zprávy, které obsahují obrázky (síťová služba). Uvědomte si, že:

Každá obrázková zpráva je vytvořena z několika textových zpráv. To znamená, že odeslání jedné obrázkové zprávy může být dražší než jedné textové zprávy.

Protože obrázky jsou uloženy v telefonu, nemůžete je zobrazit, pokud použijete SIM kartu v jiném telefonu.



Poznámka: Tuto funkci je možné použít pouze v případě, že je podporována operátorem sítě nebo poskytovatelem služeb. Přijímat a zobrazovat obrázkové zprávy mohou pouze telefony, které umožňují funkci obrázkových zpráv.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Po obdržení obrázkové zprávy

Pro okamžité zobrazení zprávy stiskněte **Ukázat**. Zprávu můžete uložit do složky stisknutím **Uložit** nebo ji vymazat stisknutím **Zpět** a **Odejít**.

Volby pro obrázkové zprávy

Zvolte obrázkovou zprávu a stiskněte **Ukázat**. Stiskněte **Volby** a zvolte *Poslat dál* pro její odeslání bez úpravy, *Upravit obr.* pro upravení obrázku (viz Obrázkový editor (Menu 8-4) na straně 50), *Upravit text* pro upravení textu před odesláním nebo *Náhled* pro zobrazení celé hotové zprávy.

Rozdělovníky (Menu 01-6)

Potřebujete-li často odesílat zprávy určité skupině příjemců, můžete definovat seznam příjemců a použít jej při odesílání zprávy. Můžete definovat až 6 seznamů, přičemž každý může obsahovat až 10 příjemců. Telefon odesílá textové zprávy každému příjemci samostatně.

Pro zobrazení a upravení seznamů příjemců stiskněte **Menu** a zvolte *Zprávy* a *Rozdělovníky*.

Nepodaří-li se poslat zprávu některému z příjemců, zobrazí se protokol s vypsáním počtu nezdařených odeslání a dále uskutečněná odeslání a nenalezená jména. Jednotlivé kategorie můžete zvolit stisknutím **Zvolit**.

- Jména ve skupině nenalezených jmen jsou jména v seznamu příjemců, která byla odstraněna z telefonního seznamu. Ze seznamu je můžete odstranit stisknutím *Odstraň*.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Znovu poslat* pro odeslání zprávy příjemcům, ke kterým se předtím odeslání nezdařilo.
- *Ukázat* pro zobrazení seznamu příjemců, ke kterým se odeslání nezdařilo.

Šablony (Menu 01-7)

Můžete zobrazit nebo upravit přednastavené zprávy ('šablony'), které je možné použít při psaní zprávy.

Smajlíci (Menu 01-8)

Můžete upravit nebo ukládat smajlíky, například ":-)", a použít je při vytváření zprávy.

Smazat zprávy (Menu 01-9)

Stiskněte **Menu**, zvolte *Zprávy* a *Smazat zprávy*.

Pro vymazání všech přečtených zpráv ve složce vyhledejte požadovanou složku a stiskněte **OK**. Po zobrazení textu *Smazat všechny přečtené zprávy ve složce?* stiskněte **OK**.

Pro vymazání všech přečtených zpráv ve všech složkách vyhledejte položku *Vše přečtené* a stiskněte **OK**. Po zobrazení textu *Smazat přečtené zprávy ve všech složkách?* stiskněte **OK**.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Nastavení zpráv (Menu 01-10)

Telefon nabízí dva základní typy nastavení zpráv: nastavení specifické pro každou skupinu nastavení, tzv. "profil", a nastavení běžná pro všechny textové zprávy.

Profil 1 (Menu 01-10-1) [1]

Profil je soubor nastavení potřebných pro odeslání textových a obrázkových zpráv.

Každý profil obsahuje následující nastavení: *Číslo střediska zpráv*, *Zprávy odeslány jako*, *Platnost zprávy* a *Přejmenovat profil posílání*. K odesílání textových a obrázkových zpráv musí být zadáno číslo střediska zpráv. Toto číslo můžete získat u Vašeho operátora.

Běžné (Menu 01-10-2) [2]

Nastavení v tomto dílčím menu je použito pro všechny odesílané textové zprávy, bez ohledu na zvolený profil. Zde jsou dostupná nastavení: *Výpisy doručených zpráv*, *Odpověď přes totéž středisko* a *Podpora znaků*.

Chcete-li definovat způsob, jakým telefon pracuje se znaky Unicode v textových zprávách, zvolte *Podpora znaků*. [3]

Pokud zvolíte *Úplná*, telefon odešle všechny Unicode znaky obsažené v textové zprávě, jako například Á, á, Č, č, Ď, ď, Ě, ě, Í, í, Ň, ň, Ó, ó, Ř, ř, Š, š, Ť, ť, Ú, ú, Ů, ů, Ý, ý, Ž, ž a znaky Cyrilice, do kompatibilního telefonu tak, jak jsou zadány (pokud to podporuje síť).

1. Celkový počet profilů závisí na počtu nabízeném Vaší SIM kartou.
2. Číslo tohoto menu závisí na počtu dostupných profilů. V této příručce předpokládáme, že je dostupný pouze jeden profil.
3. Dostupnost tohoto menu se liší v závislosti na podpoře ze strany provozovatele služby.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Pokud zvolíte *Základní*, telefon se pokusí konvertovat Unicode znaky na odpovídající ne-Unicode znaky, například 'ň' na 'n', a konvertuje malé znaky řecké abecedy na velké znaky. Pokud odpovídající ne-Unicode znaky neexistují, budou znaky odeslány jako znaky Unicode.

Informační služba (Menu 01-11)

Pomocí této síťové služby můžete přijímat ze sítě zprávy s různými tématy (například o dopravní situaci). Podrobnější informace získáte u poskytovatele služby.

Číslo hlasové schránky (Menu 01-12)

Zde můžete uložit a změnit tel. číslo Vaší hlasové schránky (síťová služba).

Editor příkazů služby (Menu 01-13)

Můžete odeslat zprávu s požadavkem Vašemu provozovateli služeb. Zadejte požadované znaky. Pro přepínání mezi psaním čísel a písmen podržte stisknuté tlačítko . Stisknutím **Poslat** požadavek odešlete.

■ Výpis volání (Menu 2)



Telefon registruje tel. čísla nepřijatých, přijatých a volaných čísel a přibližnou délku a cenu Vašich hovorů. Můžete rovněž zobrazit a upravit nastavení předplacené SIM karty (síťové služby).

Telefon registruje nepřijaté a přijaté hovory pouze v případě, že je zapnut, nachází se v oblasti pokryté službami sítě a síť tyto funkce podporuje.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Seznamy posledních hovorů

Stisknete-li **Volby** v menu *Nepřijaté hovory*, *Přijaté hovory* nebo *Volaná čísla*, můžete zobrazit čas volání, upravit, zobrazit nebo volat rozpoznané tel. číslo, přidat jej do telefonního seznamu nebo jej vymazat ze seznamu. Můžete rovněž odeslat textovou zprávu (*Poslat zprávu*).

Čítače a měřiče volání

Poznámka: Skutečná částka, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, poplatcích, atd.

- *Délka hovorů*: Zobrazí přibližnou dobu trvání příchozích a odchozích hovorů. Tyto měřiče můžete vynulovat zvolením *Vynulovat měřiče* (Menu 2-5-5).
- *Ceny hovoru*: Zobrazí přibližnou cenu Vašeho posledního nebo všech hovorů v jednotkách specifikovaných v menu *Ukázat ceny v* (Menu 2-7-2).
- *Nastavení ceny hovoru*: Pomocí menu *Limit ceny hovoru* můžete omezit cenu volání na požadovanou hodnotu vyjádřenou v jednotkách nebo měně (síťová služba). V menu *Ukázat ceny v* můžete zvolit jednotky, ve kterých bude telefon zobrazovat zbývající dobu hovoru (ceny jednotek získáte od provozovatele služby).
- *Předplacený kredit*: Při používání předplacené SIM karty můžete hovory provádět pouze v případě, že je na SIM kartě dostatečný počet kreditních jednotek (síťová služba). Dostupné volby: *Údaje o kreditu na displeji* (v pohotovostním režimu zobrazuje nebo nezobrazuje zbývající jednotky kreditu), *Kredit je dostupný* (počet zbývajících jednotek), *Poslední volání stálo*, *Stav dobíjení*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Poznámka: Je-li limit jednotek nebo měny vyčerpán, může být možné provádět pouze hovory na čísla tísňových volání předprogramovaná v telefonu (např. 112 nebo jiné oficiální číslo).

■ Profily (Menu 3)



Tóny telefonu můžete uzpůsobit pro různé události nebo prostředí. Nejprve upravte skupiny nastavení, tzv. profily, podle Vašeho požadavku a poté již jen musíte aktivovat profil pro použití.

Aktivace profilu a změna jeho nastavení

V menu Profily vyberte profil a zvolte *Aktivovat*.

Chcete-li změnit nastavení vybraného profilu, zvolte *Přizpůsobit*. Zvolte: *Vyzváněcí tón*, *Hlasitost vyzvánění*, *Ohlášení příchozího hovoru*, *Tón ohlášení zprávy*, *Tóny kláves*, *Tóny výstrahy*, *Vibrace*, *Ohlášení rytm. osvětlením*, *Spořič displeje* nebo *Přejmenovat* (není k dispozici v profilu *Normální*). Vyberte požadovanou volbu a stiskněte **OK**.

Nastavení aktivního profilu můžete změnit rovněž v menu *Nastavení tónů* (Menu 4-1), viz strana 40.

Tip: Rychlé aktivování profilu v pohotovostním režimu nebo v průběhu hovoru: Stiskněte rychle tlačítko ⏻, vyhledejte požadovaný profil a stiskněte **OK**.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Nastavení (Menu 4)



V tomto menu můžete upravit různá nastavení telefonu. Můžete rovněž obnovit některá nastavení telefonu na původní hodnoty zvolením *Obnovit standardní nastavení*.

Nastavení tónů (Menu 4–1)

V nastavení zvoleného profilu můžete změnit: *Vyzváněcí tón*,*Hlasitost vyzvánění*,*Ohlášení příchozího hovoru*,*Tón ohlášení zprávy*,*Tóny kláves*,*Tóny výstrahy*,*Vibrace*, *Ohlášení rytm. osvětlením* a *Spořič displeje*.

- *Tón ohlášení zprávy*: nastavuje tón, který uslyšíte po přijmutí textové zprávy.

  Tip: Pokud zvolíte *Vyzváněcí tón*, můžete zvolit vyzváněcí tón jako tón oznamující přijatou zprávu.

- *Ohlášení rytm. osvětlením*: nastavuje blikání osvětlení telefonu do rytmu tónu oznamujícího přijmutí zprávy SMS nebo tónu oznamujícího příchozí hovor.

Nastavení hovoru (Menu 4–2)

- *Přesměrování* Pro přesměrování příchozích hovorů do Vaší hlasové schránky nebo na jiné telefonní číslo (síťová služba).

  Zvolte požadovanou volbu přesměrování, například *Přesměrovat, je-li obsazeno* pro přesměrování hovorů, jestliže již provádíte jiný hovor nebo když příchozí hovor odmítnete.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

V jednu chvíli může být aktivních několik voleb přesměrování. Je-li aktivována volba *Přesměrovat všechny hovory*, je na displeji v pohotovostním režimu zobrazena ikona .

Zapněte (*Aktivovat*) nebo vypněte (*Zrušit*) požadovanou volbu, zkontrolujte stav volby pomocí menu *Ověřit stav*, nebo určete prodlevu pro určitá přesměrování v menu *Zvolit prodlevu* (není k dispozici pro všechny druhy přesměrování).

- *Automatická volba*: Pro nastavení telefonu, aby se po předchozích neúspěšných pokusech až desetkrát pokusil o spojení hovoru.
- *Zrychlená volba*: Je-li zapnuta zrychlená volba, můžete jména a tel. čísla přiřazená tlačítkům zrychlené volby 2 abc až wxyz9 volat podržením stisknutého odpovídajícího tlačítka.
- *Služba hovor na lince*: Je-li tato síťová služba aktivní, síť Vás při probíhajícím telefonickém hovoru upozorní na nový příchozí hovor. Stisknutím hovor na lince přijmete. První hovor je držen. Stisknutím ukončíte aktivní hovor.
- *Poslat mou ident. volajícího*: Chcete-li volané osobě zobrazit (*Zapnout*) nebo skrýt (*Vypnout*) Vaše tel. číslo (síťová služba). Zvolíte-li *Přednastavení*, bude použito nastavení, na kterém jste se dohodli s provozovatelem služby.
- *Linka pro odchozí hovory*: Díky této síťové službě můžete pro volání zvolit telefonní linku 1 nebo 2 nebo zabránit volbě linky (pokud ji podporuje SIM karta).

  Příchozí hovory mohou být přijímány bez ohledu na zvolenou linku. Pokud však zvolíte linku 2, kterou ale nebudete mít u provozovatele služby objednánu,



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

nebudete mít možnost volat. Je-li zvolena linka 2, bude v pohotovostním režimu na displeji zobrazena ikona **"2"**.

Nastavení telefonu (Menu 4-3)

Jazyk: Zvolte jazyk pro texty zobrazované na displeji.

Informace o buňce: Pro nastavení telefonu tak, aby indikoval případ, kdy je použit v celulární síti provozované na základě technologie MCN (Micro Cellular Network) (síťová služba). Podrobnější informace získáte u poskytovatele služby.

Pozdrav: Můžete napsat text, který se krátce zobrazí na displeji po zapnutí telefonu.

Volba sítě: Chcete-li nastavit telefon tak, aby automaticky zvolil dostupnou celulární síť. Nebo můžete zvolit manuální výběr sítě. Zvolená síť musí mít souhlas o roamingu s provozovatelem Vaší domovské sítě.

Potvrdit funkce SIM: Chcete-li, aby při používání služeb SIM karty telefon zobrazoval nebo nezobrazoval potvrzovací zprávy (viz Služby SIM (Menu 9) na straně 52).

Nastavení času a data (Menu 4-4)

Hodiny (Menu 4-4-1)

Chcete-li, aby se v pohotovostním režimu na displeji zobrazovaly hodiny, nastavte přesný čas a zvolte 12 nebo 24 hodinový formát času. Je-li z telefonu vyjmuta baterie, musíte čas nastavit znovu.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Nastavit datum (Menu 4-4-2)

Pro nastavení data. Je-li z telefonu vyjmuta baterie, musíte datum nastavit znovu.

Autom. aktual. data a času (Menu 4-4-3)

Tato síťová služba aktualizuje čas a datum podle aktuální časové zóny.

Nastavení zámku kláves (Menu 4-5)

Můžete nastavit, aby se klávesnice telefonu zamkla automaticky po uplynutí určité prodlevy (*Automatický zámek kláves*) nebo jej můžete zamknout manuálně pomocí bezpečnostního kódu (*Kód zámku kláves*).

Aktivace automatického zámku kláves:

Po zobrazení textu *Automatický zámek kláves* stiskněte **Zvolit** a *Zapnout*. Po zobrazení textu *Nastavení prodlevy:* zadejte čas v minutách a sekundách.

Poznámka: Je-li zapnuta funkce blokování klávesnice, je možné provádět volání na čísla tísňových volání, která jsou uložená v telefonním přístroji (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Aktivace kódu zámku kláves:

Zvolte *Kód zámku kláves*, zadejte bezpečnostní kód a zvolte *Zapnout*.

Po aktivaci kódu zámku kláves budete vyzváni k vložení bezpečnostního kódu vždy, když se pokusíte odemknout klávesnici.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Nastavení příslušenství (Menu 4-6)

Menu Nastavení příslušenství je zobrazeno jen v případě, že telefon byl nebo je připojen k příslušenství, například headsetu nebo mobilní indukční smyčce LPS-3.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení* a *Nastavení příslušenství*. Zvolte *Headset*, *Handsfree* nebo *Smyčka*.

- Volbou *Standardní profil* nastavíte profil, který telefon použije po připojení příslušenství.
- Volbou *Automatický příjem* nastavíte telefon, aby automaticky přijal příchozí hovory po pěti sekundách. Je-li volba *Ohlášení příchozího hovoru* nastavena na *1 pípnutí* nebo *Vypnout*, nebude automatické přijmutí použito.
- Volbou *Osvětlení* nastavíte trvalé osvětlení na *Zapnout*. Volbou *Automaticky* nastavíte osvětlení tak, že bude zapnuté ještě 15 sekund po posledním stisknutí kláves. Volba *Osvětlení* je dostupná pouze při zvoleném menu *Handsfree*.

Nastavení zabezpečení (Menu 4-7)

Poznámka: Jsou-li použity bezpečnostní funkce omezující hovory (blokování hovorů, volání do uzavřené skupiny nebo volba povolených čísel), je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

- *Požadavek na PIN kód*: Můžete nastavit telefon tak, aby po zapnutí vyžadoval zadání PIN kódu SIM karty. Některé SIM karty neumožňují vypnutí této funkce.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Služba blokování hovorů*: Pomocí této síťové služby můžete omezit volané a přijímané hovory Vaším telefonem. Zvolte jednu z voleb blokování a zapněte (*Aktivovat*) nebo vypněte (*Zrušit*) tuto službu. Případně ověřte stav služby v menu (*Ověřte stav*).
- *Povolená čísla*: Můžete omezit odchozí hovory na zvolená telefonní čísla (síťová služba).
- *Uzavřená skupina*: V této síťové službě můžete určit skupinu osob, kterým můžete volat a které mohou volat Vám.
- *Úroveň zabezpečení*: Pro nastavení telefonu tak, aby vyžadoval bezpečnostní kód, pokud je do telefonu vložena nová SIM karta, *Telefon*, nebo pokud zvolíte interní telefonní seznam, *Paměť*.

  Upozorňujeme, že po změně úrovně zabezpečení se vymaže obsah všech seznamů posledních hovorů (přijaté hovory, nepřijaté hovory a volaná čísla).
- *Změna přístupových kódů*: Můžete změnit bezpečnostní kód, PIN kód, PIN2 kód nebo heslo pro blokování. Tyto kódy mohou obsahovat pouze číslice 0 až 9.

Nepoužívejte přístupové kódy podobné číslům tísňového volání (například 112). Předejdete tak nechtěnému vytáčení čísel tísňového volání.

Obnovit standardní nastavení (Menu 4-8)

Obnoví některá nastavení menu na původní hodnoty. Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení* a *Obnovit standardní nastavení*. Zadejte bezpečnostní kód a stiskněte **OK**. Jména a tel. čísla uložená v telefonním seznamu nejsou odstraněna.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Budík (Menu 5)



Můžete nastavit, aby budík vyzváněl jednou nebo opakovaně, například v pracovní dny.

V průběhu signalizace můžete buzení zastavit stisknutím **Stop**. Pokud stisknete **Odložit**, buzení se odloží a znovu se obnoví po pěti minutách. Pokud signalizace trvá déle než minutu, buzení se přeruší a znovu se obnoví po pěti minutách.

Nadejde-li čas pro spuštění výstrahy v době, kdy je telefon vypnutý, telefon se sám zapne a začne vydávat výstražný tón. Stisknete-li **Stop**, telefon se zeptá, zda jej chcete zapnout. Stiskněte **Ne** pro vypnutí telefonu nebo **Ano** pro zapnutí telefonu.

Poznámka: Tlačítkem **Ano** nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

■ Upomínky (Menu 6)

Pomocí této funkce můžete uložit krátké textové poznámky spolu s výstražným tónem. Signalizace je aktivována po dosažení nastaveného data a času.

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Můžete použít následující volby: *Přidat novou*, *Ukázat vše*, *Upravit*, *Poslat*, *Smazat* pro přidání nové upomínky, zobrazení existujících upomínek a vymazání upomínek buď postupně nebo najednou.

Po dosažení času upomínky můžete zastavit signalizaci stisknutím **OK**. Pokud stisknete **Odložit**, signalizace se zopakuje přibližně po deseti minutách.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Hry (Menu 7)



Telefon nabízí několik her. Každá hra obsahuje krátkou nápovědu.

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Upravení běžných nastavení hry

Zvolte *Nastavení*. Můžete nastavit zvuky, osvětlení a vibrace (*Chvění*) pro hru. Upozorňujeme, že je-li vypnuta funkce *Tóny výstrahy* (Menu 4-1-6), nemusí se ozývat žádné zvuky, přestože je zapnuta funkce *Zvuky hry*. Rovněž pokud je vypnuta funkce *Vibrace* (Menu 4-1-7), telefon nebude vibrovat, i když bude zapnuta funkce *Chvění*.

■ Další funkce (Menu 8)



Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Kalkulačka (Menu 8-1)

Telefon je vybaven kalkulačkou, kterou je rovněž možné použít pro orientační převod měn.

Tato kalkulačka má omezenou přesnost a zvláště při dělení velkých čísel může docházet k zaokrouhlovacím chybám.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte **Menu** a zvolte *Další funkce* a *Kalkulačka*.

Výpočet

- Tlačítky 0 až 9 vložte číslo. # vložíte desetinnou čárku. Stisknutím **Smazat** vymažete podlesní číslici. Chcete-li změnit znaménko, stiskněte **Volby** a zvolte *Změnit znam.*.
- Stiskněte * jednou pro "+", dvakrát pro "-", třikrát pro "*" a čtyřikrát pro "/".
- Celkový výsledek zobrazíte stisknutím **Volby** a zvolením *Výsledek*. Podržením stisknutého tlačítka **Smazat** vymažete displej a připravíte kalkulačku pro nový výpočet.

Převod měn

Uložení směnného kurzu: Stiskněte **Volby**, zvolte *Směnný kurs*, zvolte *Cizí jednotka vyjádřená v domácích* nebo *Domácí jednotka vyjádřená v cizích*, zadejte hodnotu (stisknutím # vložíte desetinnou čárku) a stiskněte **OK**.

Převedení měny: zadejte hodnotu, kterou chcete převádět, stiskněte **Volby** a zvolte *Na domácí* nebo *Na cizí*.

Stopky (Menu 8-2)

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte **Menu** a zvolte *Další funkce* a *Stopky*.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Měření mezičasů a časů kol

Zvolte *Měřit mezičas* nebo *Měř. času kola* a stiskněte **Start**. Stisknutím **Mezičas** zaznamenáte mezičas, stisknutím **Kolo** zaznamenáte čas kola nebo stisknutím **Stop** ukončíte měření. Zaznamenanými časy, zobrazenými pod celkovým časem, můžete procházet.

Je-li měření času zastaveno, můžete stisknout **Volby** a zvolit *Start* (pouze u měření mezičasů), *Uložit* nebo *Vynulovat*. Pokud zvolíte *Start*, měření času pokračuje od předchozího naměřeného času. Jestliže zvolíte *Vynulovat*, mezičasy i časy kol budou vynulovány.

Pokračování v měření času na pozadí

V průběhu měření času stiskněte . Jsou-li stopky v činnosti, je v pohotovostním režimu na displeji zobrazen indikátor . Pro zobrazení měřeného času otevřete menu *Stopky* a zvolte *Pokračovat*.

Používání stopek zvyšuje spotřebu energie z baterie. Nenechávejte je zbytečně spuštěné na pozadí.

Odpočítávací měřič (Menu 8-3)

Zde můžete nastavit, aby po uplynutí určité prodlevy zazněla signalizace.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce* a *Odpočítávací měřič*. Zadejte čas signalizace a stiskněte **Start**. Můžete rovněž změnit čas nebo zastavit měřič.

Je-li odpočítávací měřič v činnosti, je v pohotovostním režimu na displeji zobrazen indikátor .



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Po uplynutí nastavené doby telefon vyzvání a na displeji bliká odpovídající text. Signalizaci zastavte stisknutím libovolného tlačítka.

Obrázkový editor (Menu 8-4)

Zde můžete vytvořit nové obrázky nebo upravit existující a uložit je do telefonu.

V pohotovostním režimu stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce* a *Obrázkový editor*. Zvolte *Vytvořit nový* pro nakreslení nového obrázku nebo *Upravit stáv.* pro upravení existujícího. Obrázky můžete upravit rovněž z menu *Obrázkové zprávy* zvolením *Upravit obr.* v seznamu voleb.

Zvolte formát obrázku: *Obr. zpráva* nebo *Klipart*. Nakreslete obrázek.

Kreslení obrázku

Pero: Můžete kreslit perem, které se pohybuje spolu s kurzorem. Pero můžete ovládat pomocí voleb (*Zapnout pero*,) a (*Vypnout pero*,). Zvolte *Zapnout pero* pro kreslení čáry nebo *Vypnout pero* pro zastavení kreslení. Při zvolené volbě *Vypnout pero* můžete pohybovat kurzorem po obrázku.

Chcete-li rychle zapnout nebo vypnout pero, stiskněte nebo .

Kurzor: Kurzorem můžete pohybovat těmito tlačítky:

2 abc a 8 tuv pohybujete kurzorem nahoru a dolů; 4 ghi a mno 6 doleva a doprava. Tlačítka 1 ao, def 3, 7 pqrs a wxyz 9 odpovídají čtyřem diagonálním směrům.

Střed kurzoru zobrazuje aktuální barvu pixelu pod ním. Stisknutím 5 jkl změníte barvu pixelu z černé na bílou a obráceně.



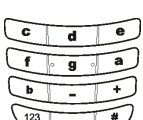
Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Volby kreslení

Při kreslení stiskněte **Volby**. Zobrazí se následující volby (k volbám stavu pera): *Barva*, *Vložit*, *Vyplnit*, *Vymazat vše*, *Inverze barev*, *Uložit jako*, *Uložit*, *Odejít* a *Vrátit*. Zvolte

- *Barva*: pro změnu barvy kreslené čáry. Dostupné volby jsou *Černá*, *Bílá* nebo *Tečkovaná*. Barvu můžete rychle změnit stisknutím #.
- *Vložit*: pro vložení čáry, čtverce, kruhu, textu nebo klipartu do Vašeho obrázku. Vyberte požadovanou volbu a stiskněte **Vložit**. Pro nakreslení čáry, čtverce nebo kruhu použijte tlačítka číslic.
- *Vyplnit*: pro vyplnění uzavřené plochy aktuálně zvolenou barvou. Přesuňte kurzor do plochy a stiskněte *Vyplnit*.
- *Inverze barev*: pro záměnu černých pixelů na bílé a obráceně.

Skladatel (Menu 8-5)



Můžete vytvořit vlastní vyzváněcí tóny. Zvolte tón, který chcete upravit, a vložte noty. Například stisknutím 4 ghi vložíte notu **f**. 8 tuv zkracuje (-) a wxyz9 prodlužuje (+) trvání noty nebo pomlky. 0 vkládá pomlku. * nastavuje oktávu. # zvyšuje notu (není dostupné pro noty **e** a **b**). ⌃ a ⌄ pohybují kurzorem doprava a doleva. Stisknutím **Smazat** vymažete notu nebo pomlku nalevo od kurzoru.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Služby SIM (Menu 9)



Toto menu je zobrazeno pouze v případě, že Vaše SIM karta poskytuje další služby. Název a obsah tohoto menu závisí na dostupných službách.

Poznámka: Informace o dostupnosti, poplatcích a o používání služeb SIM získáte u prodejce SIM karty, tj. operátora sítě, provozovatele služeb nebo smluvního prodejce.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

6. Informace o bateriích

■ Nabíjení a vybíjení

Telefon je vybaven baterií, kterou je možné opakovaně nabíjet.

Uvědomte si, prosím, že plného výkonu nové baterie je dosaženo až po dvou nebo třech cyklech úplného vybití a nabití baterie!

Baterie může být mnohokrát opětovně nabita (řádově stovky nabití), po určitém čase ji však bude třeba vyměnit. Pokud se čas, po který je přístroj v provozu (doba, po kterou hovoříte a doba, kdy je přístroj v pohotovosti), výrazně zkrátí, je třeba zakoupit novou baterii.

Používejte pouze baterie schválené výrobcem telefonu a dobíjejte je pouze schválenými nabíječkami. Nepoužíváte-li nabíječku, odpojte ji od elektrické sítě. Neponechávejte baterii připojenou k nabíječce dobu delší než týden; přebíjení může zkrátit její životnost. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.

Extrémní teploty mohou ovlivnit schopnost nabíjení baterie.

Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu.

Nikdy nepoužívejte poškozenou baterii ani nabíječku.

Baterii nezkratujte. K náhodnému zkratování může dojít, pokud kovový předmět (mince, sponka nebo pero) způsobí přímé spojení pólů + a - baterie (kovové proužky na baterii), například když náhradní baterii přenášíte v kapse nebo tašce. Zkratování baterie může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.

Ponecháním baterie na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí její kapacita a životnost. Vždy se pokuste baterii uchovat v teplotním rozsahu 15°C až 25°C. Telefon s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

pracovat, přestože je baterie zcela nabitá. Výkon baterie je částečně omezen při teplotách pod bodem mrazu.

Nevhazujte baterie do ohně!

Baterie likvidujte v souladu s místním nařízením (např. recyklujte). Neodhazujte je do domovního odpadu.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

PÉČE A ÚDRŽBA

Telefon je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Následující doporučení vám pomohou dodržet podmínky pro firemní záruky a využívat přístroj po mnoho let.

- Ukládejte telefon a všechny jeho součásti a příslušenství mimo dosah malých dětí.
- Uchovávejte telefon v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů.
- Nepoužívejte ani neponechávejte telefon v prašném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí.
- Neponechávejte telefon v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozují baterie a deformují či poškozují plastové součásti.
- Neponechávejte telefon v chladu. Při zahřívání telefonu (na provozní teplotu) se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se telefon otevřít. Neodborné zacházení jej může poškodit.
- Nedovolte, aby telefon upadl na zem nebo byl vystaven silným otřesům. Nešetrné zacházení může poškodit jeho vnitřní elektronické obvody.
- Při čištění telefonu nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čistící prostředky.
- Telefon nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a omezit jeho správnou funkci.
- Používejte pouze dodanou nebo schválenou výměnnou anténu. Neschválené antény, modifikace nebo přípojky mohou telefon poškodit a mohou porušit nařízení určená pro rádiová zařízení.

Všechna výše uvedená doporučení použijte odpovídajícím způsobem na telefon, baterii, nabíječku nebo libovolné příslušenství. Pokud některé nepracuje správně, odneste jej do



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

nejbližšího kvalifikovaného servisu. Servisní pracovníci vám pomohou a v případě nutnosti i zařídí odbornou opravu.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

■ Bezpečnost silničního provozu

S přístrojem drženým v ruce během jízdy vozidlem netelefonujte. Telefon odkládejte do držáku; nepokládejte jej na sedadlo spolujezdce ani na jiná místa, odkud by se mohl při nehodě nebo prudkém zabrzdění uvolnit.

V první řadě vždy dbejte na bezpečnost silničního provozu!

■ Provozní prostředí

Dodržujte všechna zvláštní nařízení, která se týkají provozu mobilních telefonů a vypínejte jej vždy, když je jeho používání zakázáno nebo když je nebezpečí, že by jeho provoz mohl být zdrojem rušení nebo ohrožení.

Telefon používejte pouze v normální pracovní poloze.

Části telefonu jsou magnetické. K telefonu mohou být přitahovány kovové materiály; osoby se sluchadly by neměly držet telefon u ucha se sluchadlem. Telefon vždy zajistěte v držáku, protože kovové materiály by mohly být přitahovány jeho sluchátkem. Do blízkosti telefonu neukládejte kreditní karty nebo jiná magnetická záznamová média, protože by mohlo dojít k vymazání jejich informací.

■ Elektronická zařízení

Většina moderních elektronických zařízení je chráněna před působením rádiových frekvencí (RF). Některá elektronická zařízení však nemusejí být chráněna před rádiovými frekvencemi, které vysílá váš bezdrátový telefon.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Kardiostimulátor

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi kardiostimulátorem a bezdrátovým telefonem byla dodržena minimální vzdálenost 20 cm, která zaručí, že kardiostimulátor nebude telefonem rušen. Tato doporučení vycházejí z nezávislých pozorování, provedených výzkumným ústavem Wireless Technology Research. Osoby s kardiostimulátorem:

- By měly vždy udržovat minimální vzdálenost 20 cm mezi kardiostimulátorem a zapnutým telefonem;
- By neměly přenášet telefon v náprsní kapse;
- By měly při telefonování přikládat telefon k uchu na vzdálenější straně, aby se zmenšila možnost rušení kardiostimulátoru.
- By měly, za předpokladu že cítí rušení kardiostimulátoru, telefon okamžitě vypnout.

Sluchadla

Některé digitální mobilní telefony mohou působit rušení některých sluchadel. V případě takového rušení kontaktujte poskytovatele služeb.

Ostatní zdravotnická zařízení

Funkce všech zařízení, pracujících na principu rádiového přenosu (včetně mobilních telefonů) může způsobovat interference (rušení) nesprávně chráněných zdravotnických zařízení. Informace, týkající se chránění přístrojů před působením rádiových frekvencí (RF), získáte od lékaře nebo výrobce zdravotnického zařízení. Telefon vypínejte ve zdravotnických zařízeních, pokud jste k tomu místním nařízením vyzváni. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat přístroje, které jsou citlivé na signály RF.

Vozidla

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně chráněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů). Bližší informace získáte od výrobce vozidla, nebo jeho obchodního zastoupení. Měli byste rovněž kontaktovat výrobce příslušenství, která byla do vozidla přidána.

Místní nařízení

Vypínejte telefon, pokud je to místním nařízením vyžadováno.

■ Výbušná prostředí

Vypínejte telefon tam, kde je nebezpečí výbuchu a dodržujte zde všechna nařízení a příkazy. Jiskření v takovýchto prostorech může způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí osobního poranění nebo úmrtí.

Doporučujeme uživatelům, aby vypínali přístroj v prostoru čerpacích stanic. Uživatelům připomínáme, aby dodržovali všechna omezení, týkající se používání rádiových zařízení ve skladech pohonných hmot (sklady paliv a prodejní prostory), v chemických továrnách, nebo v místech, kde se provádí odstřel.

Výbušná prostředí jsou často, ale ne vždy, viditelně označena. Patří mezi ně podpalubí lodí; prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií; vozidla používající kapalné ropné plyny (např. propan a butan); prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic (například obilný prach nebo metalické prášky); a další prostory, ve kterých se za normálních podmínek doporučuje vypnout motor vozidla.

■ Vozidla

Opravovat nebo instalovat telefon do vozidla by měl pouze zkušený servisní pracovník. Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk, poskytovaných na zařízení.

Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního telefonu ve vozidle správně instalováno a jestli správně pracuje.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen telefon, jeho části a příslušenství.

U vozidel vybavených airbagy si uvědomte, že airbagy při aktivaci vyvíjejí značnou sílu. Neumísťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného příslušenství bezdrátového telefonu, na kryty airbagů ani do prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují. Pokud je příslušenství bezdrátového telefonu ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému osobnímu poranění.

Používání telefonu v letadle je zakázáno. Před vstupem do letadla vypněte telefon. Použití bezdrátových telefonů v letadlech může být pro provoz letadla nebezpečné, může narušit telefonní síť a může být i nezákonné.

Nedodržení uvedených pravidel může vést k pozastavení či odepření přístupu k telefonním službám, soudnímu postihu, případně obojímu.

■ Tísňová volání

Důležité:

Tento přístroj, stejně jako ostatní bezdrátové telefony, pracuje na bázi rádiového příjmu, bezdrátových a pozemních sítí a uživatelských funkcí. Z tohoto důvodu není možné zaručit připojení za všech podmínek. Nespoléhejte proto na spojení tohoto typu v zásadních případech (např. lékařská pohotovost).

Tísňová volání nemusí být dostupná ve všech bezdrátových sítích nebo pokud jsou použity určité funkce telefonu a nebo služby sítě. Informace získáte u provozovatele sítě.

Provádění tísňového volání:

1. Není-li telefon zapnutý, zapněte jej. Zkontrolujte, zda je k dispozici odpovídající signálu. Některé sítě mohou vyžadovat instalovanou platnou kartu SIM.
2. Vymažte displej potřebným počtem stisknutí tlačítka  (například pro ukončení hovoru, ukončení funkce menu apod.) a připravte telefon na provádění hovoru.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Zadejte číslo tísňového volání pro vaši oblast (např. 112 nebo jiné oficiální číslo tísňových volání). Toto číslo se v různých oblastech liší.
4. Stiskněte tlačítko .

Jsou-li používány některé funkce, budete muset nejdříve tyto funkce vypnout, a teprve poté vytáčet číslo tísňového volání. Konzultujte tento dokument s poskytovatelem služeb sítě.

Při provádění tísňového volání nezapomeňte uvést co nejpřesněji všechny důležité informace. Uvědomte si, že Váš telefon může být jediným spojením z místa nehody, a proto neukončujte hovor dokud k tomu nebudete vyzváni.

■ Certifikační informace (SAR)

TENTO MODEL TELEFONU SPLŇUJE POŽADAVKY NA VYSTAVENÍ RÁDIOVÝM VLNÁM

Váš bezdrátový telefon je rádiový přijímač a vysílač. Přístroj byl navržen a vyroben tak, aby nepřekročil emisní limity vystavení rádiovým frekvencím (RF) stanovené mezinárodními směrnicemi (ICNIRP). Tyto limity jsou součástí obsáhlých směrnic a stanovují pro populaci povolené úrovně RF. Směrnice jsou založeny na standardech vyvinutých nezávislými vědeckými organizacemi během pravidelných a rozsáhlých testů vědeckých studií. Směrnice obsahují takové bezpečnostní rozpětí, aby byla zajištěna bezpečnost všech osob, bez ohledu na věk nebo zdravotní stav.

Standard vyzařování pro bezdrátové telefonní přístroje pracuje s měrnou jednotkou uváděnou jako specifická míra absobce (SAR, Specific Absorption Rate). Limit SAR je dle mezinárodních směrnic stanoven na 2.0 W/kg*. SAR testy jsou prováděny za použití standardních pracovních poloh, s přístroji pracujícími na nejvyšší povolené výkonové úrovni ve všech testovaných frekvenčních rozsazích. Přestože je SAR určena jako nejvyšší povolená úroveň výkonu, skutečná provozní úroveň SAR může být výrazně nižší. Vzhledem k faktu, že byl přístroj navržen pro provoz ve více výkonnostních úrovních, je vždy používán jen výkon nutný pro připojení k síti. Všeobecně platí, že čím jste blíže k anténě základové jednotky, tím menší je potřebný výkon přístroje.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Nejvyšší povolená hodnota SAR tohoto modelu přístroje pro oblast uší je rovna 0.55 W/kg. Přestože mohou existovat rozdíly mezi úrovněmi SAR různých telefonů v různých pozicích, všechny musí odpovídat mezinárodním směrnicím pro oblast RF vyzařování.

* SAR limit pro veřejné mobilní telefony je stanoven na 2.0 W/kg průměrně na 10 gramů tělní tkáně. Směrnice obsahují takové bezpečnostní rozpětí, aby byla při všech druzích měření zajištěna dostatečná bezpečnost osob. Hodnoty SAR se mohou lišit podle místních (státních) požadavků a frekvenci použité v síti. Informace o SAR v jiných zemích naleznete v informacích o produktu na Internetové adrese www.nokia.com.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE
ČÁST OBLASTI EVROPY & AFRIKY

Tato omezená záruka se vztahuje na mobilní telefony Nokia (Nokia Mobile Phones) pro část oblasti Evropy a Afriky, pokud se na ní nevztahuje místní záruka. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones (dále jen „Nokia") zaručuje, že výrobek NOKIA (dále jen „výrobek") nemá v době první koupě žádné vady materiálu, designu a vady ve zpracování a vztahují se na něj následující podmínky:

1. Tato omezená záruka je dána konečnému kupujícímu výrobku (dále jen „zákazník"). Tato záruka ani nevylučuje, ani neomezuje i) jakákoliv závazná zákonná práva zákazníka nebo ii) jakákoliv práva zákazníka vůči prodejci/dealerovi výrobku.

2. Záruční doba je dvanáct (12) měsíců a začíná běžet od koupě výrobku prvním zákazníkem. V případě následné koupě nebo jiné změny vlastníka / uživatele tato záruční doba běží po zbývající část dvanáctiměsíční záruční doby, která zůstává nedotčena. Tato omezená záruka je platná a vykonatelná pouze v následujících oblastech: Bosna, Bulharsko, Chorvatsko, Kypr, Česká republika, jakýkoliv členský stát Evropské unie, Maďarsko, Island, Izrael, Libanon, Makedonie, Malta, Norsko, Polsko, Rumunsko, Slovenská republika, Slovinsko, Švýcarsko a Turecko.

3. Během záruční doby Nokia nebo její autorizovaná servisní společnost bude opravovat nebo vyměňovat vadné výrobky dle svého výlučného uvážení. Nokia vrátí opravený výrobek nebo jiný výrobek zákazníkovi bez závad. Veškeré části nebo jiná zařízení, na které byla poskytnuta výměna, se stávají vlastnictvím Nokia.

4. Na opravený nebo vyměněný výrobek nebude udělena prodloužená nebo obnovená záruční doba.

5. Tato omezená záruka se nebude vztahovat na barevné kryty nebo další podobné osobní části. Ve všech případech, které vyžadují otevření nebo uzavření operátoru SIM - lock, Nokia nejdříve navede zákazníka k takovému operátorovi pro otevření nebo uzavření operátoru SIM - lock před opravou nebo výměnou výrobku.

6. Tato omezená záruka se nevztahuje na vady vzniklé obvyklým opotřebením. Tato omezená záruka se dále nevztahuje na případy, kdy:

(i) vada byla způsobena skutečností, že výrobek byl vystaven: užívání v rozporu s návodem k použití vlastníka/ uživatele, neopatrnému zacházení, mokru, vlhku nebo extrémním teplotním nebo přírodním podmínkám nebo náhlým změnám v těchto podmínkách, korozi, oxidaci, neoprávněným úpravám nebo spojením, neoprávněným otevřením nebo opravám, opravám při použití neautorizovaných náhradních dílů, nesprávnému užívání, nesprávné instalaci, nehodě, vlivům prostředí, poškození od jídla nebo rozlitých tekutin, vlivu chemických výrobků nebo dalším jednáním, které jde nad rámec rozumné kontroly Nokia (zejména vady na používaných částech jako jsou baterie, které mají vzhledem ke své povaze omezenou životnost a zlomení nebo poškození antén) s výjimkou vad, které byly způsobeny přímo vadami materiálů, designu nebo zpracováním;
(ii) Nokia nebo její autorizovaná servisní společnost nebyly zákazníkem informovány o vadě ve lhůtě třiceti (30) dnů od doby, kdy se vada během záruční doby objevila;
(iii) výrobek nebyl vrácen Nokii nebo její autorizované servisní společnosti do třiceti (30) dnů od doby, kdy vada vyšla najevo během záruční doby;
(iv) sériové číslo výrobku, přístupový kód (PIN) nebo IMEI číslo bylo odstraněno, vymazáno, zamazáno, změněno nebo je nečitelné;
(v) vada byla zapříčiněna vadnou funkcí sítě mobilních telefonů;
(vi) vada byla zapříčiněna skutečností, že výrobek byl užíván s nebo ve spojení s příslušenstvím, které nebylo vyrobeno a dodáno Nokií nebo výrobek byl užíván v rozporu s jeho zamýšleným užitím;
(vii) vada byla způsobena „krátkým spojením" baterie nebo štítek na baterii nebo články byly poškozeny nebo bylo zřejmé nesprávné zacházení nebo baterie byla užívána v jiném zařízení, než pro které byla určena;
(viii) výrobkový software potřebuje být aktualizován z důvodu změn v parametrech sítě mobilních telefonů.

7. Aby zákazník mohl uplatnit nároky z této omezené záruky, musí předložit buď (i) čitelný a nezměněný originální záruční list, který zřetelně obsahuje jméno a adresu prodávajícího, datum a místo koupě, typ výrobku a IMEI číslo nebo další sériové číslo nebo (ii) čitelný a nezměněný originální doklad o koupi, který obsahuje ty samé informace, jestliže takový doklad o koupi je předložen prodávajícímu / obchodnímu zástupci výrobku.

8. Tato omezená záruka je jediný a výlučný prostředek zákazníka proti Nokia a zároveň jediná a výlučná odpovědnost Nokia vůči zákazníkovi za vady a selhání výrobku. Tato omezená záruka nahrazuje veškeré jiné záruky a odpovědnosti, ať již ústní, písemné, (nezávazné) zákonné, smluvní nebo jiné. Nokie neodpovídá za jakékoli nahodilé, následné nebo nepřímé škody.

9. Jakékoli změny nebo dodatky k této omezené záruce vyžadují předchozí písemný souhlas Nokia.

ZÁRUČNÍ LIST

DOPLŇTE HULKOVÝM PÍSMEM:

Jméno zákazníka:_____

Adresa: _____

_____

Země: _____

Telefon: _____

Datum nákupu (den, měsíc, rok): __ / __ / __

Typ výrobku (na typu telefonu nálepka pod baterií): ____ – ____

Model výrobku (na typu telefonu nálepka pod baterií): ____

Sériové číslo telefonu (na typu telefonu nálepka pod baterií):

______ / ____ / ________ / __

Místo prodeje: _____

Jméno obchodu: _____

Adresa obchodu: _____

ITEM:
IMEI:

B

Známka